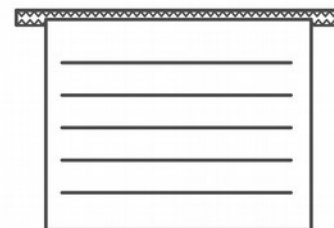


PRINT SET I



Avvertenze - Warnings - Warning - Avertissements - Advertencias

IT

INFORMAZIONI GENERALI SULLA SICUREZZA:

- Leggere e conservare le istruzioni seguenti.
- Prima di pulire la stampante assicurarsi che sia spenta e staccare il cavo di alimentazione.
- Per pulire la stampante utilizzare un panno umido. Non usare prodotti liquidi e aerosol.
- Utilizzare esclusivamente accessori e batterie approvati.
- Utilizzare il tipo di alimentazione elettrica indicato sull'etichetta della stampante.
- Non introdurre oggetti all'interno della stampante.
- Non intervenire personalmente sulla stampante, eccetto che per le operazioni di ordinaria manutenzione.

GB

GENERAL SAFETY INFORMATION:

- Read and keep the following instructions.
- Before cleaning the printer, make sure that the printer is off and disconnect the power supply.
- Clean the printer with a damp cloth. Do not use liquid or spray products.
- Only use approved accessories and batteries.
- Use the type of electrical power supply indicated on the printer label.
- Do not introduce foreign objects of any kind into the printer.
- Do not carry out technical operations on the printer, with the exception of the scheduled maintenance procedures specifically.

D

ALLGEMEINE SICHERHEITSGEHALTEN:

- Lesen Sie die nachstehenden Anleitungen und bewahren Sie diese gut auf.
- Vor dem Reinigen des Druckers den Netzstecker ziehen.
- Zum Reinigen des Druckers ist ein feuchtes Tuch zu verwenden. Keine flüssigen Reinigungsmittel oder Sprays verwenden.
- Nur zugelassenes Zubehör und zugelassene Batterien verwenden.
- Den Drucker an eine Stromleitung mit den auf dem Druckeretikette angegebenen Eigenschaften anschließen.
- Keine Gegenstände in den Drucker einführen.
- Keine eigenmächtigen Eingriffe am Drucker vornehmen.

F

INFORMATIONS GÉNÉRALES CONCERNANT LA SÉCURITÉ :

- Lire et conserver les instructions suivantes.
- Avant de nettoyer l'imprimante, vérifier qu'elle doit bien éteinte et débrancher le câble d'alimentation.
- Pour nettoyer l'imprimante, utiliser un chiffon humide. Ne pas utiliser des produits liquides ou aérosol.
- Utiliser exclusivement accessoires et batteries approuvés.
- Utiliser le type d'alimentation électrique indiqué sur l'étiquette de l'imprimante.
- Ne pas introduire d'objets à l'intérieur de l'imprimante.
- Ne pas intervenir personnellement sur l'imprimante, excepté pour les opérations d'entretien ordinaire.

ES

INFORMACIONES GENERALES ACERCA DE LA SEGURIDAD:

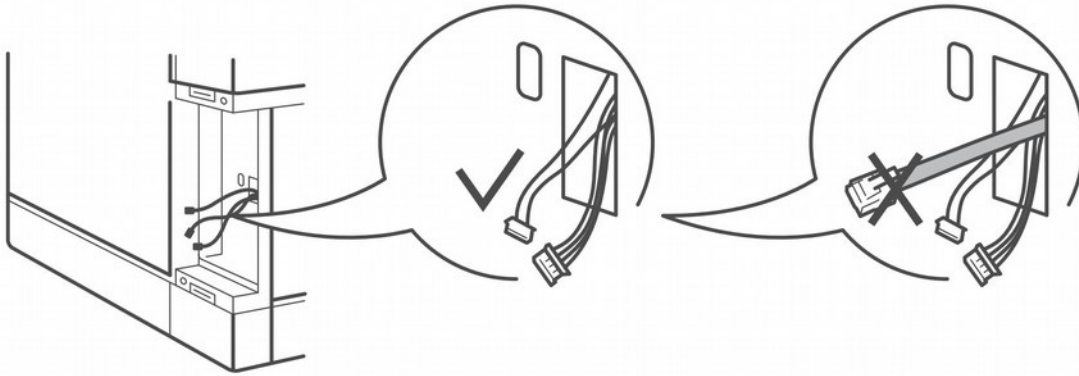
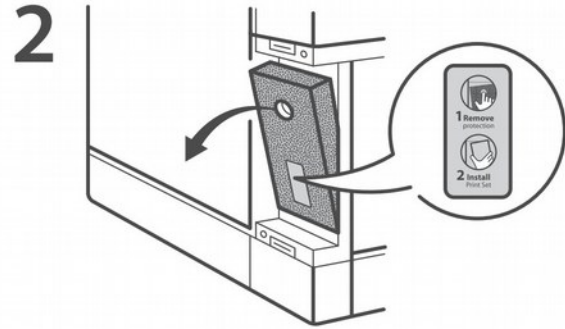
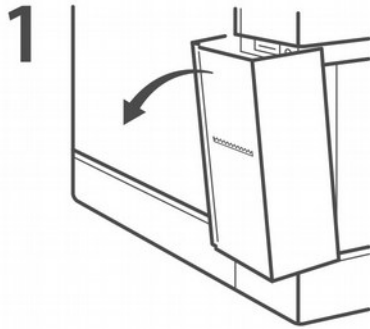
- Lea y conserve las siguientes instrucciones.
- Antes de limpiar la impresora asegurarse de que esté apagada y desconectar el cable de alimentación.
- Para limpiar la impresora utilizar un paño húmedo. No usar productos líquidos o aerosoles.
- Utilice exclusivamente baterías y accesorios aprobados.
- Utilice el tipo de alimentación eléctrica indicada en la etiqueta de la impresora.
- No introduzca objetos dentro de la impresora.
- No efectúe personalmente operaciones de reparación a la impresora, excepto aquellas de mantenimiento ordinario.



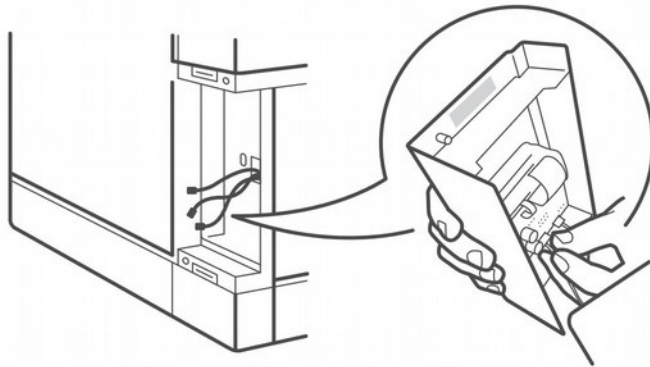
Contatti - Contacts - Kontakt - Contacts - Contactos



Printset 1 installation instructions



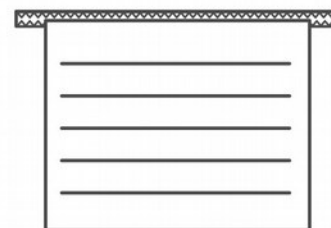
3



4



PRINT SET 2



Avvertenze - Warnings - Warning - Avertissements - Advertencias

IT

INFORMAZIONI GENERALI SULLA SICUREZZA:

- Leggere e conservare le istruzioni seguenti.
- Prima di pulire la stampante assicurarsi che sia spenta e staccare il cavo di alimentazione.
- Per pulire la stampante utilizzare un panno umido. Non usare prodotti liquidi e aerosol.
- Utilizzare esclusivamente accessori e batterie approvati.
- Utilizzare il tipo di alimentazione elettrica indicato sull'etichetta della stampante.
- Non introdurre oggetti all'interno della stampante.
- Non intervenire personalmente sulla stampante, eccetto che per le operazioni di ordinaria manutenzione.

GB

GENERAL SAFETY INFORMATION:

- Read and keep the following instructions.
- Before cleaning the printer, make sure that the printer is off and disconnect the power supply.
- Clean the printer with a damp cloth. Do not use liquid or spray products.
- Only use approved accessories and batteries.
- Use the type of electrical power supply indicated on the printer label.
- Do not introduce foreign objects of any kind into the printer.
- Do not carry out technical operations on the printer, with the exception of the scheduled maintenance procedures specifically.

D

ALLGEMEINE SICHERHEITSMITTEILUNGEN:

- Lesen Sie die nachstehenden Anleitungen und bewahren Sie diese gut auf.
- Vor dem Reinigen des Druckers den Netzstecker ziehen.
- Zum Reinigen des Druckers ist ein feuchtes Tuch zu verwenden. Keine flüssigen Reinigungsmittel oder Sprays verwenden.
- Nur zugelassenes Zubehör und zugelassene Batterien verwenden.
- Den Drucker an eine Stromleitung mit den auf dem Druckeretikette angegebenen Eigenschaften anschließen.
- Keine Gegenstände in den Drucker einführen.
- Keine eigenmächtigen Eingriffe am Drucker vornehmen.

F

INFORMATIONS GÉNÉRALES CONCERNANT LA SÉCURITÉ :

- Lire et conserver les instructions suivantes.
- Avant de nettoyer l'imprimante, vérifier qu'elle doit bien éteinte et débrancher le câble d'alimentation.
- Pour nettoyer l'imprimante, utiliser un chiffon humide. Ne pas utiliser des produits liquides ou aérosol.
- Utiliser exclusivement accessoires et batteries approuvés.
- Utiliser le type d'alimentation électrique indiqué sur l'étiquette de l'imprimante.
- Ne pas introduire d'objets à l'intérieur de l'imprimante.
- Ne pas intervenir personnellement sur l'imprimante, excepté pour les opérations d'entretien ordinaire.

ES

INFORMACIONES GENERALES ACERCA DE LA SEGURIDAD:

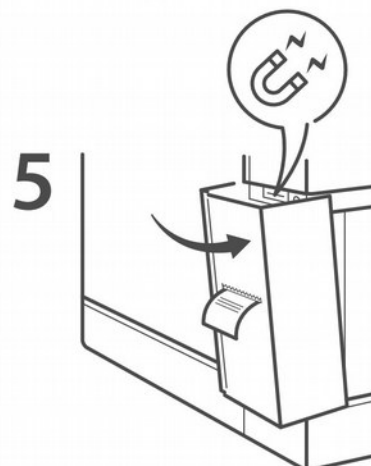
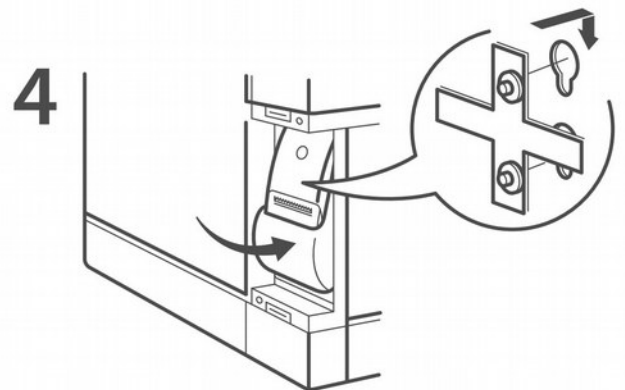
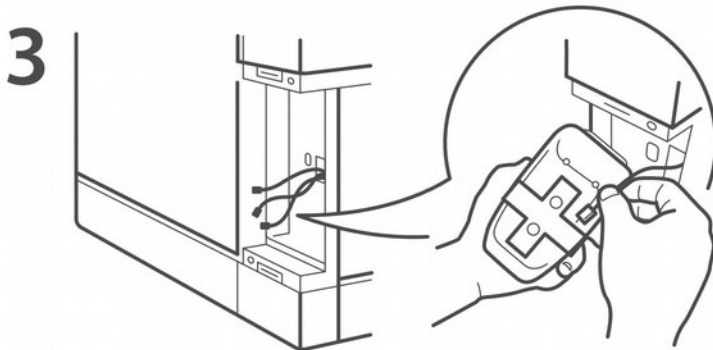
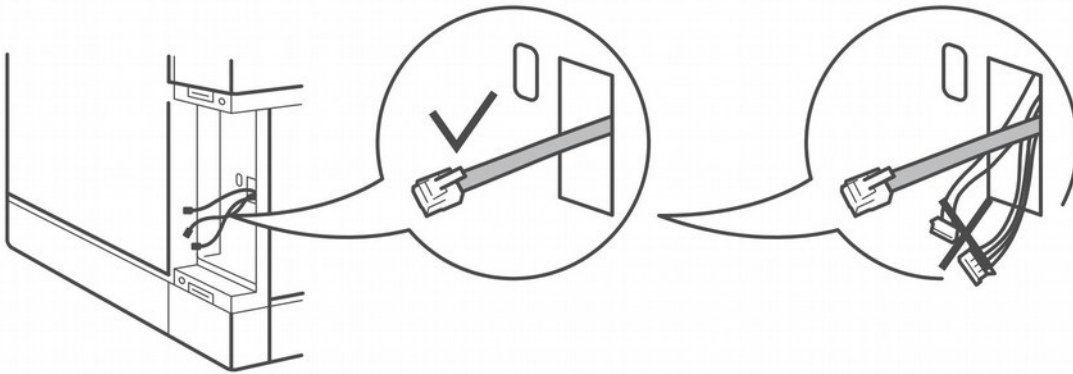
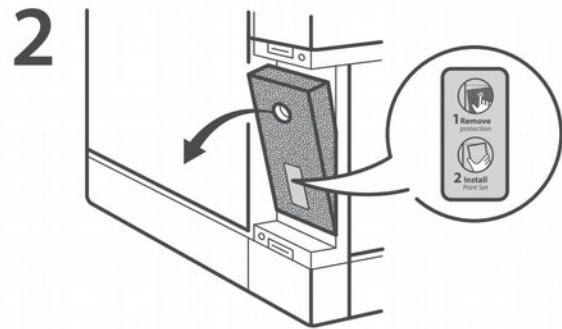
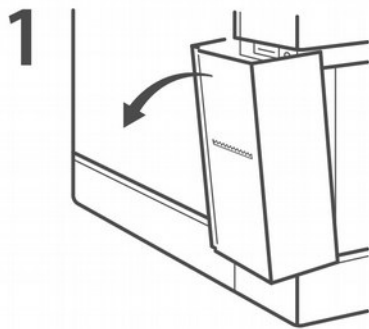
- Lea y conserve las siguientes instrucciones.
- Antes de limpiar la impresora asegurarse de que esté apagada y desconectar el cable de alimentación.
- Para limpiar la impresora utilizar un paño húmedo. No usar productos líquidos o aerosoles.
- Utilice exclusivamente baterías y accesorios aprobados.
- Utilice el tipo de alimentación eléctrica indicada en la etiqueta de la impresora.
- No introduzca objetos dentro de la impresora.
- No efectúe personalmente operaciones de reparación a la impresora, excepto aquellas de mantenimiento ordinario.



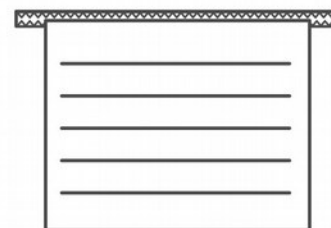
Contatti - Contacts - Kontakt - Contactos - Contactos



Printset 2 installation instructions



PRINT SET 3



Avvertenze - Warnings - Warning - Avertissements - Advertencias

IT

INFORMAZIONI GENERALI SULLA SICUREZZA:

- Leggere e conservare le istruzioni seguenti.
- Prima di pulire la stampante assicurarsi che sia spenta e staccare il cavo di alimentazione.
- Per pulire la stampante utilizzare un panno umido. Non usare prodotti liquidi e aerosol.
- Utilizzare esclusivamente accessori e batterie approvati.
- Utilizzare il tipo di alimentazione elettrica indicato sull'etichetta della stampante.
- Non introdurre oggetti all'interno della stampante.
- Non intervenire personalmente sulla stampante, eccetto che per le operazioni di ordinaria manutenzione.

GB

GENERAL SAFETY INFORMATION:

- Read and keep the following instructions.
- Before cleaning the printer, make sure that the printer is off and disconnect the power supply.
- Clean the printer with a damp cloth. Do not use liquid or spray products.
- Only use approved accessories and batteries.
- Use the type of electrical power supply indicated on the printer label.
- Do not introduce foreign objects of any kind into the printer.
- Do not carry out technical operations on the printer, with the exception of the scheduled maintenance procedures specifically.

D

ALLGEMEINE SICHERHEITSMITTEILUNGEN:

- Lesen Sie die nachstehenden Anleitungen und bewahren Sie diese gut auf.
- Vor dem Reinigen des Druckers den Netzstecker ziehen.
- Zum Reinigen des Druckers ist ein feuchtes Tuch zu verwenden. Keine flüssigen Reinigungsmittel oder Sprays verwenden.
- Nur zugelassenes Zubehör und zugelassene Batterien verwenden.
- Den Drucker an eine Stromleitung mit den auf dem Druckeretikette angegebenen Eigenschaften anschließen.
- Keine Gegenstände in den Drucker einführen.
- Keine eigenmächtigen Eingriffe am Drucker vornehmen.

F

INFORMATIONS GÉNÉRALES CONCERNANT LA SÉCURITÉ :

- Lire et conserver les instructions suivantes.
- Avant de nettoyer l'imprimante, vérifier qu'elle doit bien éteinte et débrancher le câble d'alimentation.
- Pour nettoyer l'imprimante, utiliser un chiffon humide. Ne pas utiliser des produits liquides ou aérosol.
- Utiliser exclusivement accessoires et batteries approuvés.
- Utiliser le type d'alimentation électrique indiqué sur l'étiquette de l'imprimante.
- Ne pas introduire d'objets à l'intérieur de l'imprimante.
- Ne pas intervenir personnellement sur l'imprimante, excepté pour les opérations d'entretien ordinaire.

ES

INFORMACIONES GENERALES ACERCA DE LA SEGURIDAD:

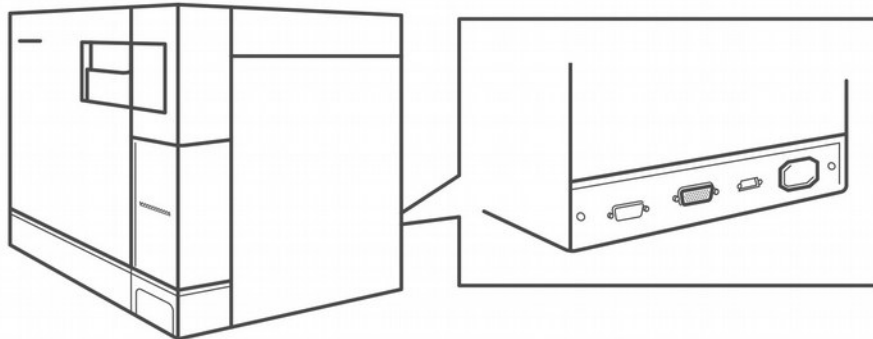
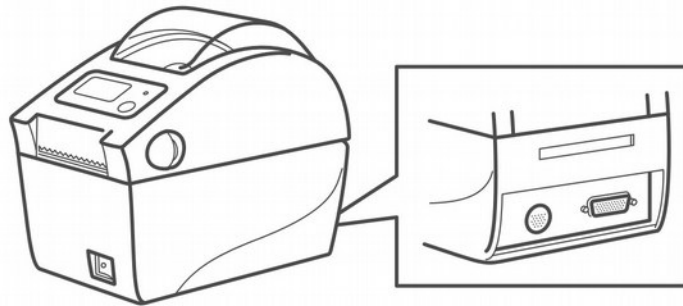
- Lea y conserve las siguientes instrucciones.
- Antes de limpiar la impresora asegurarse de que esté apagada y desconectar el cable de alimentación.
- Para limpiar la impresora utilizar un paño húmedo. No usar productos líquidos o aerosoles.
- Utilice exclusivamente baterías y accesorios aprobados.
- Utilice el tipo de alimentación eléctrica indicada en la etiqueta de la impresora.
- No introduzca objetos dentro de la impresora.
- No efectúe personalmente operaciones de reparación a la impresora, excepto aquellas de mantenimiento ordinario.



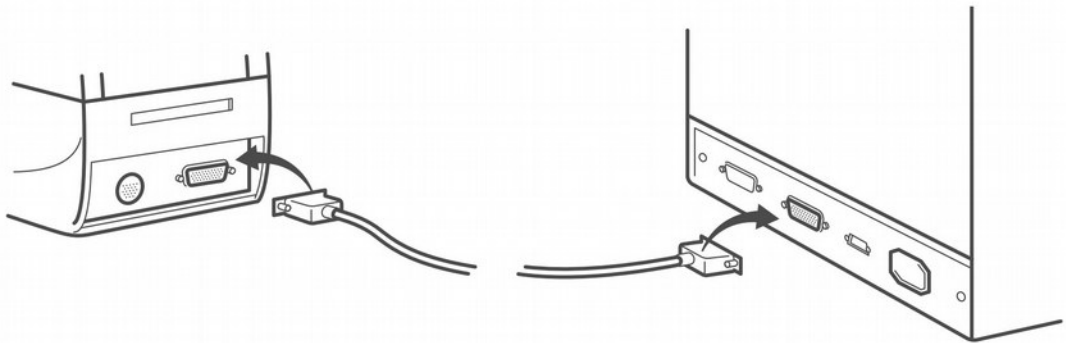
Contatti - Contacts - Kontakt - Contactos - Contactos



Printset 3 installation instructions



1



2

